

# ጴጊሮሲ ገፊዳ ናምዓንንሶ ኪታ ጋሳ ቆፋ

ሃዋሪያ ጴጊሮሲ ገፊዳ ናምዓንንሶ ኪታይ ገፊቲዳይ፥ ዱማ ዱማ ቤሳን ዴዒያ ቤኒ አማኒያ አሳሳ። ሃ ኪታ አይፌ ቆፋይ፥ ዎርዶ አስታማሬታ ኢታ አሱዋኔ ኤንታ ቲሚርቲያ ጋሶን ሜዴቲዳ ዮላያ ዴዑዋ ኢግና ሜላሳ። ሄ ሜዴቲዳ ሜቶታ ዲጋናው ኦጌ ጊዳናይ፥ ዮሱሳ ባንታ አይፊያን ቤዒዳ አሳቲኔ ኢ ታማርሲያ ዎዴ ባንታ ሃይላን ሲዒዳ አሳቲ ታማርሲዳ ቲሚርቲያ ባጋራ ያሳባኔ ጎዳ ዮሱስ ኪሪስቶሳባ አማንሲያ ኤራ አይካናይሳ። ገፊይ ሚንሲዲ አዲዳይ፥ «ኪሪስቶሲ ናምዓንንሶ ዮና» ያጊያ ዎርዶ ቲሚርቲያባ። ሄ ቆፋ ሚንሲዲ አዲሼ፥ «ኪሪስቶሲ ሲሚዲ ዮና ጋምዒዳይ፥ አሳ ኡባይ ባ ናጋራፔ ሲማና ሜላፔ አቲን ኦኒካ ዳያና ሜላ ኮዮና ጊሾሳ» ያጌስ።

2 ጴጊሮሳ ኪታ አይፌ ቆፋታ

ሳሮሶ 1:1-2

አማኒያ አሳ ጌሳ 1:3-21

ዎርዶ አስታማሬታ 2:1-22

ኪሪስቶሳ ናምዓንንሶ ዮሳ 3:1-18

<sup>1</sup> ዮሱስ ኪሪስቶሳ ሃዋሪይኔ ኢያ አይሌይ፥ ታኒ፥ ሲሞን ጴጊሮሲ፥ ኑ ያሳኔ ኑና አሺያ ዮሱስ ኪሪስቶሳ ጊሎቴሳ ባጋራ ኑይሳ ሜላ አልዎ አማኖ ኤኪዳይሳታስ ሃ ዳብዳቢያ ገፋስ።

<sup>2</sup> ያሳኔ ኑ ጎዳ ዮሱሳ ኤሮን አዶ ኬሃቴሳይኔ ሳሮይ ሂንቴው ኩሞ።

ያሳ ጌሳኔ ዶሩዋ

<sup>3</sup> ባ ቦንቶኒኔ ሎዎቴሳን ኑና ጌጊዳ ኢያ ኤሮን ዴዎሲኔ ያሳ ዳኒዲ ዳናው ኮሺያባ ኡባ ያሳይ ባ ዎልቃን ኑስ ኢሚስ። <sup>4</sup> ሂንቴ ኢታ አሞ ጋሶን ሜዴቲያ ሃ አላሚያን ዴዒያ ባሻፌ ኪሲ ኤካናዳኔ ያሳ ያሳቴሳን ሻኬታናዳ፥ ሃ ኢሞታታ ባጋራ ዳሮ አልዎኔ ጊታ ኡፋይሳ ኑስ ኢሚስ። <sup>5</sup> ሄሳ ጊሾ፥ ሚኒዲ፥ ሂንቴ አማኑዋ ባላ ሎዎቴሲ፥ ሎዎቴሳ ባላ ኤራቴሲ፥ <sup>6</sup> ኤራቴሳ ባላ ባና ሃሮ፥ ባና ሃሮ ባላ ጌንጫ፥ ጌንጫ ባላ ያሳ ዳና፥ <sup>7</sup> ያሳ ዳና ባላ ኢሻቴሳ ኬሃቴሲ፥ ኢሻቴሳ ኬሃቴሳ ባላ ሲቆ ጉጂቴ። <sup>8</sup> ሃይሳቲ ሂንቴው ዳሪዲ ዴዒያባ ጊዲኮ፥ ጎዳ ዮሱስ ኪሪስቶሳ ኤሮን ማዲያ አሲኔ

አይፌራ ዴዲያ አሲ አሳና። 9 ሺን ሄሳቲ ባይና አኒካ ማታን ዴዲያባ ባላላ ቤዲያ ቆቄ። ኢ ባ ካሴ ናጋራፔ ጌዩዳይሳ ዶጊስ።

10 ሄሳ ጊሾ፣ ታ ኢሻቶ፣ ሂንቴ ዌሳኔ ሂንቴ ዶሩዋ ሚንሳናው ካሴይሳፌ አሲዲ ሚኒቴ። ሂንቴ ሄሳታ አሲያባ ጊዲኮ፣ ዱቤቴኪታ። 11 ሄሳን ኑ ጎዳኔ ኑና አሺያ ዩሱስ ኪሪስቶሳ ሜሪና ካዎቴሳ ጌሊያ ኩሜሳ ማታይ ሂንቴው ኢሜታና።

12 ሄሳ ጊሾ፣ ሂንቴ ሃይሳታ ኤሪያባኔ ሄ አይኪዳ ቱማን ሚኒዲ ዴዲያባ ጊዲኮካ፣ ታኒ ሃይሳታ ኡባ ዎዴ ሂንቴና ሃሳዩሶ አጊኬ።

13 ታኒ ሽዎፖራ ዴዲዳ ዎዴ ኡባን ሂንቴና ሃሳዩሳናይሲ ኮሺያባ ጋዳ ቆፓይስ። 14 ኑ ጎዳ ዩሱስ ኪሪስቶሲ ታው ቆንጩሳዳይሳዳ ታኒ ሃ ሃይቂያ አሳቴሳ ጋምዎና ቃራ ዩጋዳ ባናይሳ ኤራይስ።

15 ታኒ ሂንቴፌ ሻኬቲኮካ ሂንቴ ሃይሳታ ኡባ ዎዴ አኬካና ሜላ ታው ዳንዳዔቲያባ ኡባ አሳና።

16 ኑኒ ጎዳ ኪሪስቶሳ ዎልቃኔ ኢያ ዩሳባ ሂንቴው አዴይ፣ ኢያ ጊታ ቦንቹዋ ቤዲዲፔ አቲን ሜዲ ኬሲዳ ሃይሴ ጊዴና። 17 ዳሮ ዎልቃማ ቦንቹዋፌ፣ «ታኒ ኡፋይቲያ፣ ታ ዶሲያ ናዓይ ሃይሳ» ያጊያ ቃላይ ዩዳ ዎዴ ዎሳ አዋፔ ቦንቹኔ ጋሳታ ኤኪስ። 18 ኑኒ ጌሻ ዴሪያ ቦላ ኢያራ ዴዲያ ዎዴ ሄ ቃላይ ሳሎፔ ዩሺን ሲዲዳ።

19 ኑስ ሄሳፌ አዲያ አማኔቲዳ ቲንቢቴ ቃሊ ዴዔስ። ሳዲ ዎንታና ጋካናዉኔ ባካሊ ሂንቴ ዎዛናን ዶላና ጋካናው፣ ዱማን ፖዲያ ፖፖ አሲ ናጌይሳዳ፣ ሂንቴ ሄ ቃላ ናጊኮ ሎዎ አሴታ።

20 ኡባፌ ካሴቲዲ ሃይሳ ኤሪቴ። ጌሻ ማፃፋን ገፌቲዳ ቲንቢቴ ቃላ አኒካ ባ ዶሲዳዳ ቢርሻናው ዳንዳዔና። 21 ቲንቢቴ ኡባ፣ ዎሳይ ኪቲዳ አሳቲ ጌሻ አያናይ ካሴሲን፣ አዶዶሶናፔ አቲን አሳ ሽኔን አዲቦኮና።

2

**ዎርዶ አስታማራታ**

1 ሺን ዎርዶ ናቤቲ ካሴ አሳ ጊዶን ዴዔይሳ ሜላ ሃዲካ ዎርዶ አስታማራቲ ሂንቴ ጊዶን ዴንዳና። ኤንቲ ባንታና ዎዚዳ፣ ጎዳ ካዲዲ፣ ዳይሲያ ዎርዶ ቲሚርቲያ ኤሃና። ሄሳን ኤንቲ ባንታ ቦላ ኤሴሲዲ ዳዮ ኤሆሶና። 2 ዳሮ አሳይ ዩላያ ኤንታ ኢታ አጊያ ካላና፤ ኤንታ ጋሶን ቱማ አጌይ ጫዬታና። 3 ዎርዶ አስታማራቲ ሚሼ ያሪዲ ባንታው ሜዲ ኬሲዳ ሃይሴን ሂንቴና ቦንቃና። ቤኒፔ ዶሚዲ ኤንታ ፐርዳይ ጊጊ ኡቲስ፤ ኤንታ ዳዮይካ ኤንታና ናጊ ኡቲስ።

1:17 ማቶ 17:1-5፤ ማር 9:2-7፤ ሉቃ 9:28-35

4 ናጋራ አሲዳ ኪታንቾታስ ያሳይ ቃዴቶና፥ ፐርዳ ጋላስ ጋካናው ጋናሜ ዱማ አላን ኤንታ ቃቺ ዩጊስ። 5 ሄሳዳካ፥ ያሳይ ሂሎቴሳባ አዲያ ኖሄኔ ሃራ ላፑን አሳታ አሺዲ፥ ያሳ ጎይኖና አሳይ ዴዲያ ቤኒ አላሚያ ቃዴቶና ዳዮ ሃላን ዳይሲስ። 6 ጌላታስ ሌሚሶ ጊዳና ሜላ ያሳይ ሶዶሜኔ ጋሞራ ካታማታ ቢዶ አሲዲ ፀጊዲ ዳይሲስ። 7 ሂጌስ ኪቴቶና ላይማቲያ አሳታ ጊዶን ሞዩቲሼ ዴዲዳ ሂሎ ሎሜ ያሳይ አሺስ። 8 ሄ ሂሎ አዴይ ኤንታ ጊዶን ዴዲሼ፥ ኤንቲ አሲያ ኢታ አሱዋ ጋላስ ጋላስ ቤዲዳ ምዴኔ ሲዲዳ ምዴ አሲያ ሎዎ ምዳናይ ኡንዔቴስ። 9 ሄሳ ጊዲኮ፥ ጎዳይ፥ ባና ጎይኒያ አሳታ ፓጩፕ ሞቲ አሻኔኮ፥ ቃሲ ናጋራንቾታ ፐርዳ ጋላሳስ ጋካናው ሞቲዲ ሴሪሼ ናጊሳኔኮ ኤሪስ። 10 ኡባፌ አሲዲ ቴና አሞን አሾ ቆፋ ካሌይሳታኔ ማታ አሞታ ካዴይሳታ፥ ፐርዳ ጋላስ ጋካናው ጎዳይ ናጊሲስ።

ሄ አሳቲ ጋንጄ ሚኖኔ አቶራንቾ ጊዲያ ጊሾ ሳሎ ሜዴቴሳታ ጫዩሼ ያዮኮና። 11 ሺን ኪታንቾቲ ምርዶ አስታማሬታፕ ምልቃኒኔ ሚኖቴሳን ዳር አዶሶናሺን ጎዳ ሲንላን ሳሎ ሜዴቴሳታ ጫዮኮና። 12 ሺን ሄ አሳቲ ባንታ ኤርናባን ጌሊዲ ጫዮሶና። ኤንቲ አይኬታናውኔ ሃይቃናው ዩሌቲዳ፥ ምዛኒ ባይና ዶዓ ሜላ ሃኖሶና፤ ኤንቲካ ምራ ዶዓዳ ጮ ዳያና።

13 ኤንቲ ጋሲዳ ሜቱዋዳ ዛሪ ሜቶታና። ሴታ ጋላስ ዩጊሼ ጉፔይሳ ኡፋይሲያባ ጊዲ ቆፓሶና። ኤንቲ ካዉሻታኔ ቴናታ ጊዲ ዴዲሼ ሂንቴራ ሻኬቲያ ሲቆ ኢማቱዋን ኡፋይቶሶና። 14 ላይማቲያ ማጫሲ ዔሊዲ አጎና አይፌይ ኤንታው ዴዴስ፤ ቃሲ ናጋራ አሴይሳ አጎኮና። አማኖን ሚኒቦና አሳ ጩሞሶና። ኤንታው ኡባ ምዴ አሞቲያ ምዛኒ ዴዴስ፤ ኤንቲ ቃንጌቲዳይሳታ። 15 ኤንቲ ሱሬ አጌ አጊዲ፥ ማካላ ሚሼ ሲቂዲ ባሊዳ፥ ቢዎራ ናዓ ባላማ አጊያ ካሊዶሶና። 16 ኢ ባ ናጋራ ጋሶን ሃንቄቲስ፤ ዶኒ ባይና ሃሬይ አሳዳ ሃሳዩዲ ናቢያ ጎሻቴሳ ቴቂስ።

17 ሄ አሳቲ ሜሊዳ ፑልቶታ ሜላኔ ጫርኮይ ቶኪዲ ኤፊያ ሻራ ሜላ፤ ኤንታ ናጌይ ሳካና ዱማ። 18 ኤንቲ ሃዳኔ አቶሮ አዳ አዴቲሼ ባላን ዴዲያ አሳ ጊዶፌ ኬሲ ኤኪዲ ቡሮ ሚኒቦና አሳታ ላይማቴሳ አሾ አሞን ጩሚዲ ባሌሶሶና። 19 ኤንቲ ባንታው ዳዮ አይሌቴሳን ዴዲሼ ሃራታኮ፥ «ሂንቴ አይሌቴሳፌ ኬያና» ያጎሶና። አይስ ጊኮ፥ አሲ ባ ዶኔቲዳባ ኡባስ አይሌ። 20 ኤንቲ አሺያ ኑ ጎዳ ዩሱስ ኪሪስቶሳ ኤሪዲ ሃ አላሚያ ቴናቴሳፌ ኬሲ ኤኪዳፕ ጉዩ፥ ዛሪ ቃሜቲዲ ዶኔቲኮ ካሴ ዴዲያ ዴዑሞፕ ጉዩይሲ ኤንታው ኢታ ጊዳና። 21 ኤንቲ ሂሎቴሳ አጊያ ኤሪ ሲሚዲ አጌይሳፌ

2:5 ሜዴ 6:1-7:24    2:6 ሜዴ 19:24    2:7 ሜዴ 19:1-16    2:15 ታይ 22:4-35

ኮሮሮቲዲ ጌሻ ኪታ ኤሮናኮ ኤንታው ሎዎሺን።<sup>22</sup> «ካኒ ባ ሙሻኮ ጉዩ ሲሜስ» ቃሲ፥ «ሜጩቲዳ ጉዳንጳይ ጉዩ ሲሚዲ ኡርቃን ጎንዶራቴስ» ጊያ ሌሚሶይ ቱማ ጊዴይሲ ኤንታ ቦላ አሴስ።

3

ጎዳይ ያና

<sup>1</sup> ታ ሲቆ ኢሻቶ፥ ሃይሲ ታ ሂንቴው ፃፊዳ ዳብዳቤይ ናምዓንጾ። ታኒ ሃ ናምዑ ዳብዳቤታካ ሂንቴው ፃፊዳይ፥ ሂንቴ ሱሬ ቆፋ ቆጥናዳ ሂንቴና ዴንሴሳናሳ።<sup>2</sup> ቃሲ ጌሻ ናቤቲ ቤኒ አዲዳ ቃላኔ ኑና አሺያ ጎዳይ፥ ሃዋሬታ ባጋራ ኪቲዳ ኪታ ሂንቴ ሃሳያና ሜላ ኮያይስ።<sup>3</sup> ኡባፌ ካሴቲዲ፥ ዎዴ ወርሴሳን ባንታ አሙዋ ካሊዲ አሴ ቶቼይሳቲ፥ ቶቼሼ ያናይሳ ኤሪቴ።<sup>4</sup> ኤንቲ፥ «ታ ያና ጊዳይሲ አውን ዴሚ? ኑ አዋቲ ሃይቂዶሶና፥ ሺን ኡባባይ ሳዓይ ሜዴቶሳፔ ዶሚዲ ዴዔይሳዳ ዴዔስ» ያጎሶና።<sup>5</sup> ዳሮ ዎዴፔ ካሴ ሳሎይ ያሳ ቃላን ሜዴቲዳይሳ፤ ቃሲ ሳዓይ ሃሳፌኔ ሃሳን ሜዴቲዳይሳ ኤሪሼ ካዶሶና።<sup>6</sup> ሄ ዎዴ ዴሚያ ሳዓይ ሃሳን ሚቲቲዲ ዳይስ።<sup>7</sup> ሺን ሃሚ ዴሚያ ሳሎይኔ ሳዓይ፥ ጌላቲ ፐርዴቲያ ጋላሳይኔ ዳያ ጋላሳይ ጋካናው ሄ ቃላን ታማስ ናጌቲዲ ዴዎሶና።

<sup>8</sup> ሺን ታ ሲቆ ኢሻቶ፥ ሃ ኢሲባ ዶጎፐቴ። ጎዳ ማታን ኢሲ ጋላሲ ሙኩሉ ላይሳ ሜላ ጊዴይሳኔ ሙኩሉ ላይሲ ኢሲ ጋላሳ ሜላ ጊዴይሳ ዶጎፐቴ።<sup>9</sup> ኢሶቲ ኢሶቲ ጋምዔስ ጊዲ ቆፔይሳዳ፥ ጎዳይ ባ ኡፋይሳ ቃላ ጊሾ ጋምዔና። ሺን አኒካ ዳዮና ሜላ ኮዩዲ፥ ኡባይ ባንታ ናጋራፔ ሲማና ሜላ ሂንቴ ጊሾ ጊዲ ጌንጩስ።

<sup>10</sup> ሺን ጎዳ ጋላሳይ ካይሶዳ ያና። ሄ ጋላሳን ሳሎቲ ዎልቃማ ጉንፋን ዳያና፤ ሳሎ ሜዴቲሳቲ ታማን ፀጌታና፤ ሳዓይኔ ኢያ ቦላ ዴሚያ ኡባይ ዳያና።<sup>11</sup> ሂዛ፥ ኡባባይ ሄሳዳ ሃኒዳ ዳያባ ጊዲኮ ሂንቴ አይ ሜላ አሲ ጊዳናው ቤሲ? ሂንቴ ጌሺኔ ያሳ ዳኒያ ዴዎ ዳናው ቤሴስ።<sup>12</sup> ሂንቴ ሲንፋራ ያ ያሳ ጋላሳ ናጊሼ ሂንቴው ዳንዳዔቲያባ ኡባ አሲዲ ሄ ጋላሳ ኤሶዩቴ። ሄ ጋላስ ሳሎቲኔ ኢያን ዴሚያባይ ታማን ፀጌታና፤ ዎልቃማ ሱላን ቲልዓና።<sup>13</sup> ሺን ኑኒ ሂሎቴሲ ሃሪያ አራሳ ሳሎኔ አራሳ ሳዓ ያሳ ኡፋይሳ ቃላዳ ናጎስ።

<sup>14</sup> ሄሳ ጊሾ፥ ታ ሲቆ ኢሻቶ፥ ኑ ሄ ጋላሳ ናጊያ ጊሾ ፖኮይኔ ቦሬይ ባይናይሳታ ጊዲዲ፥ ጎዳራ ሳሮን ዳናው ሚኒቴ።<sup>15</sup> አሲ

2:22 ሌሚ 26:11 3:3 ዩሁ 18 3:5 ሜዴ 1:6-9 3:6 ሜዴ 7:11  
3:8 ማዝ 90:4 3:10 ማቶ 24:43፤ ሉቃ 12:39፤ 1ቱሴ 5:2፤ ዮቆ 16:15  
3:13 ኢሳ 65:17፤ 66:22፤ ዮቆ 21:1

ኡባይ አታና ሜላ ኮዩዲ ጎዳይ ዳንዳዔይሳ ዶጎፒቴ። ቃሲ ኑ ሲቆ ኢሻይ፣ ጳውሎሲ፣ ያሳይ ኢያው ኢሚዳ ጨንጫቴሳን ሄሳዳ ሂንቴው ፃፊስ። <sup>16</sup> ኢ ባ ዳብዳቤታ ኡባን ሄሳታባ ፃፊስ። ኢያ ዳብዳቤታ ጊዶን አኬካናው ዋይሲያ ቆፋቴ ዴዎሶና። ታማሪቦናኔ ሚኒቦና አሳቲ ሃራ ያሳ ቃላ ሚርቄይሳዳ ሃ ኪታታካ ጳያናው ማቺዲ ሚርቆሶና።

<sup>17</sup> ሄሳ ጊሾ፣ ታ ሲቆ ኢሻቶ፣ ሂንቴ ሄሳ ኤሪያ ጊሾ ማካላታ ባላን ጨሜቲዲ፣ ጳዮና ሜላኔ ሚኒዲ ዴዒያ ቤሳፌ ኩንዶና ሜላ ናጌቲቴ። <sup>18</sup> ሺን ሂንቴ ኑና አሺያ ኑ ጎዳ፣ ዩሱስ ኪሪስቶሳ አዶ ኬሃቴሳኒኔ ኤራቴሳን ዲጨቴ። ኢያው ሃዒካ ሜሪናዉካ ቦንቾይ ጊዶ። አሚንዒ።

አራሳ ጫቁዋ ጎፋሳ  
New Testament in Gofa

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gofa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Gofa

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

